



Bryssel den 21 augusti 2020
REV2 – Ersätter det
tillkännagivande (REV1) som
offentliggjordes den 11 oktober
2019

TILLKÄNNAGIVANDE TILL BERÖRDA AKTÖRER

FÖRENADE KUNGARIKETS UTTRÄDE OCH EU-REGLERNA OM HANDEL MED SKYDDADE ARTER AV VILDA DJUR OCH VÄXTER

Den 1 februari 2020 utträdde Förenade konungariket ur Europeiska unionen och blev ett tredjeland¹. Utträdesavtalet² föreskriver en övergångsperiod som löper ut den 31 december 2020. Till och med det datumet är EU-rätten i dess helhet tillämplig på och i Förenade kungariket³.

Under övergångsperioden kommer EU och Förenade kungariket att förhandla om ett avtal om ett nytt partnerskap, som bland annat avser inrättandet av ett frihandelsområde. Det är dock inte säkert att ett sådant avtal kommer att ingås och träda i kraft vid övergångsperiodens utgång. Under alla omständigheter skulle ett sådant avtal skapa en förbindelse som när det gäller villkor för marknadstillträde kommer att skilja sig avsevärt från Förenade kungarikets deltagande i den inre marknaden⁴ och EU:s tullunion samt på området för mervärdesskatt och punktskatt.

Därför erinras alla berörda parter, och särskilt ekonomiska aktörer, om den rättsliga situation som gäller efter övergångsperiodens utgång (del A nedan). I detta tillkännagivande förklaras också vissa relevanta separationsbestämmelser i utträdesavtalet (del B nedan), samt de regler som är tillämpliga i Nordirland efter övergångsperiodens utgång (del C nedan).

¹ Ett tredjeland är ett land som inte är medlem i EU.

² Avtal om Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, EUT L 29, 31.1.2020, s. 7 (nedan kallat *utträdesavtalet*).

³ Med förbehåll för vissa undantag som anges i artikel 127 i utträdesavtalet, vilka inte är relevanta för detta tillkännagivande.

⁴ Ett frihandelsavtal omfattar exempelvis inte de principer som förknippas med den inre marknaden (på området för varor och tjänster), såsom ömsesidigt erkännande, ”ursprungslandsprincipen” och harmonisering. Ett frihandelsavtal undanröjer inte heller tullformaliteter och tullkontroller, inbegripet sådana som rör varors och insatsvarors ursprung samt förbud och restriktioner vad avser import och export.

Råd till berörda aktörer

För att hantera de konsekvenser som anges i detta tillkännagivande rekommenderas berörda aktörer som avser att bedriva handel med skyddade arter i EU efter övergångsperiodens utgång särskilt att försäkra sig om att de innehar de Cites-tillstånd som krävs och att de är giltiga, samt visa upp dem vid behöriga gränskontrollstationer.

Observera

Detta tillkännagivande rör inte EU-reglerna om följande:

- Djurhälsa och växtskydd.
- Livsmedel och foder.
- Djurtransport.
- Förflyttning av levande djur.
- Invasiva främmande arter.

När det gäller dessa aspekter håller andra tillkännagivanden på att utarbetas eller har redan offentliggjorts⁵.

Dessutom bör särskild hänsyn tas till det mer allmänna tillkännagivandet om förbud och restriktioner, inbegripet import- och exportlicenser.

A. RÄTTSLIG SITUATION EFTER ÖVERGÅNGSPERIODENS UTGÅNG

Efter övergångsperiodens utgång är rådets förordning (EG) nr 338/97 av den 9 december 1996 om skyddet av arter av vilda djur och växter genom kontroll av handeln med dem⁶ inte längre tillämplig på Förenade kungariket⁷. Detta får särskilt följande konsekvenser:

1. IMPORT, EXPORT OCH REEXPORT AV SKYDDADE ARTER MELLAN EU OCH FÖRENADE KUNGARIKET

Enligt artikel 4 i förordning (EG) nr 338/97 är det en förutsättning för **införsel till EU** av exemplar av arter som ingår i bilagorna A och B till förordningen (nedan kallade *skyddade arter*) att ett av en administrativ myndighet i bestämmelsemedlemsstaten utfärdat importtillstånd dessförinnan har uppvisats vid

⁵ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period_sv

⁶ EGT L 61, 3.3.1997, s. 1.

⁷ Beträffande tillämpligheten av förordning (EG) nr 338/97 i Nordirland se del C i detta tillkännagivande.

införseltullkontoret. I artikel 4 i förordning (EG) nr 338/97 fastställs även de villkor som gäller för utfärdandet av detta importtillstånd.

Enligt artikel 5.1 och 5.2 i förordning (EG) nr 338/97 är det en förutsättning för **export från EU** till ett tredjeland av exemplar av skyddade arter att ett av en administrativ myndighet i den EU-medlemsstat där exemplaren befinner sig utfärdat exporttillstånd har uppvisats vid det tullkontor där exportformaliteterna fullgörs. I artikel 5.1 och 5.2 i förordning (EG) nr 338/97 fastställs även de villkor som gäller för utfärdandet av dessa exporttillstånd.

Enligt artikel 5.1 och 5.3 i rådets förordning (EG) nr 338/97 är det en förutsättning för **reexport från EU** till ett tredjeland att det finns ett intyg om reexport som utfärdats av en administrativ myndighet i den EU-medlemsstat där exemplaren befinner sig.

Efter övergångsperiodens utgång gäller artiklarna 4 och 5.1, 5.2 och 5.3 i förordning (EG) nr 338/97 för införsel och (re)export av exemplar av skyddade arter **mellan Förenade kungariket och EU**.

Rent konkret innebär detta bl.a. följande:

- Ett exporttillstånd måste utfärdas av den exporterande EU-medlemsstaten när exemplar av skyddade arter förflyttas till Förenade kungariket.
- Ett importtillstånd måste utfärdas av den importerande EU-medlemsstaten när exemplar av skyddade arter förflyttas från Förenade kungariket.
- Ett reexporttillstånd måste utfärdas av den reexporterande EU-medlemsstaten när exemplar av skyddade arter förflyttas till Förenade kungariket.

Samma principer gäller för förflyttning av exemplar av arter som upptagits i bilaga C och bilaga D till förordning (EG) nr 338/97 med avseende på de Cites-dokument som krävs för sådana förflyttningar.

2. GILTIGHET FÖR HANDLINGAR SOM UTFÄRDATS AV FÖRENADE KUNGARIKET

Exporttillstånd och intyg om reexport (enligt artikel 5.1 i förordning (EG) nr 338/97) liksom intyg för handel inom EU (enligt artikel 8.3 i förordning (EG) nr 338/97) som utfärdats av Förenade kungariket kommer inte längre att vara giltiga för sådana transaktioner efter övergångsperiodens utgång.

Detta kan medföra att en administrativ myndighet i en medlemsstat i EU måste återutfärda ett exporttillstånd, intyg om reexport eller ett intyg i enlighet med artikel 8.3 som tidigare har utfärdats av de administrativa myndigheterna i Förenade kungariket. I sådana fall kan det faktum att tillståndet eller intyget tidigare har utfärdats av Förenade kungariket på grundval av förordning (EG) nr 338/97 tas i beaktande när det nya tillståndet eller intyget utfärdas.

3. UNDANTAG – PERSONLIGA TILLHÖRIGHETER ELLER HUSHÅLLSFÖREMÅL

I artikel 7.3 i förordning (EG) nr 338/97 fastställs undantag från bestämmelserna för införsel och export eller reexport av vissa exemplar när det handlar om personliga tillhörigheter eller hushållsföremål. I de fall de tillämpliga villkoren är uppfyllda

kommer dessa undantag att gälla för förflyttning av personliga tillhörigheter eller hushållsföremål mellan Förenade kungariket och EU efter övergångsperiodens utgång.

4. INTYG FÖR MOBIL UTSTÄLLNING, INTYG FÖR PERSONLIG EGENDOM, INTYG FÖR PROVSAMLING, INTYG FÖR MUSIKINSTRUMENT

I kapitel VII (intyg för mobil utställning), VIII (intyg för personlig egendom), VIIIa (intyg för provsamlings) och VIIIb (intyg för musikinstrument) i kommissionens förordning (EG) nr 865/2006⁸ finns bestämmelser om intyg för att underlätta förflyttningar över gränser av vissa exemplar av skyddade arter.

Dessa intyg kan användas som importtillstånd, exporttillstånd eller intyg om reexport.⁹

Intygen erkänns ömsesidigt i hela gemenskapen enligt artikel 11.1 i förordning (EG) nr 338/97.

Intyg som utfärdats av Cites-myndigheten i Förenade kungariket före övergångsperiodens utgång kan efter den periodens utgång användas enligt konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites), som Förenade kungariket fortsätter att vara part i.¹⁰

5. UTSEDDA TULLKONTOR FÖR INFÖRSEL TILL OCH EXPORT FRÅN EU

Enligt artikel 4 i förordning (EG) nr 338/97 är det en förutsättning för införsel av exemplar som skyddas enligt den förordningen att de nödvändiga kontrollerna har genomförts och att ett importtillstånd dessförinnan har uppvisats vid det tullkontor vid gränsen där införseln ska göras.

Enligt artikel 5 i förordning (EG) nr 338/97 är det en förutsättning för export och reexport av vissa exemplar att de nödvändiga kontrollerna har genomförts och att exporttillstånd eller intyg om reexport dessförinnan har uppvisats vid det tullkontor där exportformaliteterna fullgörs.

⁸ Kommissionens förordning (EG) nr 865/2006 av den 4 maj 2006 om närmare föreskrifter för tillämpningen av rådets förordning (EG) nr 338/97 om skyddet av arter av vilda djur och växter genom kontroll av handeln med dem (EGT L 166 19.6.2006, s. 1).

⁹ Artiklarna 31, 38, 44b och 44i i förordning (EG) nr 865/2006.

¹⁰ Vad gäller intyg för mobil utställning och standardformulär för intyg, se Resolution Conf. 12.3 (Rev. CoP18) om *Permits and certificates*, <https://cites.org/sites/default/files/document/E-Res-12-03-R18.pdf>, vad gäller intyg för personlig egendom, Resolution Conf. 10.20 om *Frequent cross-border movements of personally owned live animals*, https://cites.org/sites/default/files/document/E-Res-13-07-R17_0.pdf och vad gäller intyg för musikinstrument, Resolution Conf. 16.8 (Rev. CoP17) om *Frequent cross-border non-commercial movements of musical instruments*, https://cites.org/sites/default/files/document/E-Res-16-08-R17_0.pdf

Medlemsstaterna ska utse dessa tullkontor och meddela kommissionen, som offentliggör sin förteckning i *Europeiska unionens officiella tidning*.^{11 12}

I de fall exemplar av skyddade arter förs ut från eller in i EU:s tullområde måste efter övergångsperiodens utgång tillståndet eller intyget enligt rådets förordning (EG) nr 338/97 uppvisas vid tullkontoret.

B. RELEVANTA SEPARATIONSBESTÄMMELSER I UTTRÄDESAVTALET

Enligt artikel 47.1 i utträdesavtalet ska förflyttningar som pågår vid övergångsperiodens utgång betraktas som förflyttningar inom unionen när det gäller krav på import- och exportlicenser i EU-lagstiftningen.

Exempel: Ett exemplar av en skyddad art som håller på att förflyttas mellan EU och Förenade kungariket vid övergångsperiodens utgång kan fortfarande föras in i EU eller Förenade kungariket utan import- eller exportlicens. Sådana förflyttningar måste i tillämpliga fall omfattas av den dokumentation som krävs enligt förordning (EG) nr 338/97 för handel inom EU.

C. TILLÄMPLIGA REGLER I NORDIRLAND EFTER ÖVERGÅNGSPERIODENS UTGÅNG

Efter övergångsperiodens utgång är protokollet om Irland/Nordirland tillämpligt.¹³ Protokollet om Irland/Nordirland är föremål för regelmässigt återkommande samtycke av Nordirlands lagstiftande församling, och den inledande tillämpningsperioden löper ut fyra år efter utgången av övergångsperioden.¹⁴

Genom protokollet om Irland/Nordirland görs vissa bestämmelser i EU-rätten tillämpliga även på och i Förenade kungariket med avseende på Nordirland. I protokollet om Irland/Nordirland har EU och Förenade kungariket vidare enats om att i den mån EU-regler tillämpas på och i Förenade kungariket med avseende på Nordirland, behandlas Nordirland som om det vore en medlemsstat.¹⁵

I protokollet om Irland/Nordirland föreskrivs att förordning (EG) nr 338/97 är tillämplig på och i Förenade kungariket med avseende på Nordirland.¹⁶

Detta innebär att hänvisningar till EU i delarna A och B i detta tillkännagivande ska förstås så att de inbegriper Nordirland, medan hänvisningar till Förenade kungariket ska förstås så att de endast avser Storbritannien.

¹¹ Artikel 12 i förordning (EG) nr 338/97.

¹² EUT L 72, 18.3.2008, s. 52. Se även förteckningen som offentliggjorts av kommissionen här: https://ec.europa.eu/environment/cites/pdf/list_points_of_entry.pdf

¹³ Artikel 185 i utträdesavtalet.

¹⁴ Artikel 18 i protokollet om Irland/Nordirland.

¹⁵ Artikel 7.1 i utträdesavtalet jämförd med artikel 13.1 i protokollet om Irland/Nordirland.

¹⁶ Artikel 5.4 i protokollet om Irland/Nordirland och avsnitt 26 i bilaga 2 till det protokollet.

Om EU-reglerna ger medlemsstaterna möjlighet att utfärda import- eller exporttillstånd eller intyg om reexport, är Förenade kungariket i fråga om Nordirland ansvarigt för att utfärda sådana tillstånd eller intyg.

Rent konkret innebär detta bl.a. följande:

- Förflyttningar av exemplar av skyddade arter från Nordirland till EU och vice versa är inte en import utan en förflyttning inom EU enligt förordning (EG) nr 338/97.
- Förflyttningar av exemplar av skyddade arter från Storbritannien eller från ett tredjeland till Nordirland är en import enligt förordning (EG) nr 338/97.
- Förflyttningar av exemplar av skyddade arter från Nordirland till ett tredjeland är en export enligt förordning (EG) nr 338/97.

EU till NI / NI till (ex. Bryssel till Belfast eller vice versa)	GB till NI (ex. London till Belfast)	EU till GB (ex. Bryssel till London)	GB till EU (ex. London till Bryssel)
<ul style="list-style-type: none"> • Anses som handel inom EU • Normala regler för handel inom EU gäller (intyg för arter i bilaga A, bevis för lagligt förvärv för Arter i bilaga B) 	<ul style="list-style-type: none"> • UK-GB utfärdar exporttillstånd • UK-NI utfärdar importtillstånd (i enlighet med EU regler) • Gränskontroller genomförs av myndigheter i UK vid utförelse-/införelseställen. 	<ul style="list-style-type: none"> • EU-medlemsstat (ex. Belgien) utfärdar exporttillstånd • UK-GB utfärdar importtillstånd (vid behov) • Gränskontroller vid normala utförelse-/införelseställen 	<ul style="list-style-type: none"> • EU-MS (ex. Belgien) utfärdar importtillstånd • EU-MS (e.g. Belgium) issues import permit • Gränskontroller vid normala utförelse-/införelseställen

Enligt artikel 6.1 i protokollet om Irland/Nordirland ska de unionsrättsliga bestämmelser som gjorts tillämpliga genom detta protokoll och som förbjuder eller begränsar varuexporten¹⁷ endast tillämpas på handel mellan Nordirland och andra delar av

¹⁷ Detta inbegriper eventuella förbud och restriktioner vad avser import och export som har sin grund i förordning (EG) nr 338/97, inbegripet beslut som fattats av organ som inrättats genom förordning (EG) nr 338/97 (t.ex. yttranden från gruppen för vetenskapliga undersökningar), liksom rekommendationer i vägledningsdokument från kommissionen.

Förenade kungariket i den utsträckning som är strikt nödvändig enligt unionens internationella förpliktelser.

Rent konkret innebär detta bl.a. följande:

- Förflyttningar från Nordirland till Storbritannien omfattas av kraven i förordning (EG) nr 338/97, inbegripet beslut som fattats av organ som inrättats genom förordning (EG) nr 338/97 (t.ex. yttranden från gruppen för vetenskapliga undersökningar), liksom rekommendationer i vägledningsdokument från kommissionen, i de fall dessa krav följer av Cites-bestämmelser.
- Om EU har upptagit en art som inte är upptagen i Cites i bilaga A eller B i förordningen och ett exportförbud har införts i EU för den arten, då skulle sådana exemplar kunna exporteras från Nordirland till Storbritannien, eftersom ett sådant exportförbud inte skulle vara strikt nödvändig enligt EU:s internationella förpliktelser¹⁸.

Enligt protokollet om Irland/Nordirland får Förenade kungariket med avseende på Nordirland inte delta i unionens beslutsfattande och beslutsutformning¹⁹.²⁰

På kommissionens webbplats om EU-regler för andel med vilda djur²¹ finns allmän information om tillämplig EU-lagstiftning. Dessa sidor kommer att uppdateras med ytterligare information vid behov.

Europeiska kommissionen
GENERALDIREKTORATET FÖR MILJÖ

¹⁸ Enligt EU-lagstiftningen kan vilda exemplar av arter som förtecknas i bilaga A vanligtvis inte exporteras för kommersiella ändamål (artikel 5.2 c ii i förordning (EG) nr 338/97), medan kommersiell handel kan bedrivas med samma art som tas upp i Cites bilaga II enligt Cites-konventionen. Exempelvis kan därför en vildfångad tornuggla (*Tyto alba*, bilaga II) exporteras kommersiellt från Nordirland till Förenade kungariket men inte till ett tredjeland.

¹⁹ Om ett informationsutbyte eller samråd mellan parterna är nödvändigt kommer detta att äga rum i den gemensamma rådgivande arbetsgrupp som inrättats genom artikel 15 i protokollet om Irland/Nordirland.

²⁰ Exempelvis kan Förenade kungariket, i fråga om Nordirland, inte delta i kommittén (artikel 18 i förordning (EG) nr 338/97) eller gruppen för vetenskapliga undersökningar (artikel 17 i förordning (EG) nr 338/97), och följaktligen inte heller föreslå eller invända mot beslut som fattats eller yttranden som avgivits av dessa organ.

²¹https://ec.europa.eu/environment/cites/legislation_en.htm